INNOVATIVE LED LIGHTING

WEEE Number: 80133970

INSTALLATION INSTRUCTION
AR111 LED BULB

TECHNICAL DATA:

Model	VT-1110-20	VT-1110-40
Watts	12	12
Base	G53	G53
Lumens	1086	1086
BeamAngle	20°	40°
CRI	>90	>90
PF	>0.9	>0.9
Body Type	Plastic Clad Aluminium	Plastic Clad Aluminium
Dimension	Ø111x86x63mm	Ø111x86x63mm
Input Power	AC/DC:12V, 50Hz	AC/DC:12V, 50Hz

2 YEARS WARRANTY

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 2 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

WARNING!

1. Please make sure to turn off the power before starting the installation.
2. Please do not connect directly to 220V. Please connect with the 12V transformer first.
3. Install only by certified Electrician.
4. The product uses a very high power LED. As with any light source, direct viewing should be avoided.

NOTE: Although easy to fit, this lamp requires wiring to the main and for safety should only be fitted by a qualified electrician.

Caution, risk of electric shock.

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.

NOTICE:

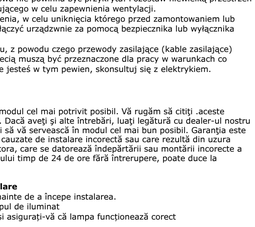
- Lighting installation should not be covered. Leave some spaced around the fixture for ventilation
- Risk of shock, hence disconnect at fuse or circuit breaker before installation or servicing.
- Risk of fire, supply conductors (power wires) connecting fixture must be rated minimum 90°C. If uncertain, consult electrician

INSTALLATION REQUIREMENT

- Please connect with the 12V transformer properly before connecting with the main supply
- The lighting should be located in dry area

INSTRUCTION INSTALLATION:

1. Switch off the power before starting the installation.
2. Attached the lamp to the luminaire
3. Turn on the power and ensure the lamp is working correctly



[DE] EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG
Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oderVerkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

ACHTUNG
- Bevor Sie beginnen, schalten Sie den Strom aus!
- Installation nur von Elektrofachkräften
- Bitte nicht direkt an 220V anschließen. Bitte stellen Sie zuerst den Anschluss an einen 12-V-Transformator her.
- Das Produkt verwendet eine sehr leistungsstarke LED. Wie bei jeder Lichtquelle sollte eine direkte Betrachtung vermieden werden.

HINWEIS: Diese Lampe ist zwar einfach zu montieren, erfordert jedoch eine Verkabelung zur Hauptleitung und sollte aus Sicherheitsgründen nur von einem qualifizierten Elektriker montiert werden.

Installationsvorschriften
- Bitte schließen Sie den 12-V-Transformator ordnungsgemäß an, bevor Sie den Anschluss zur Stromversorgung herstellen.
- Die Leuchte sollte an einem trockenen Ort zu finden sein.

Sicherheits- und Warnhinweise:
1. Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie mit der Installation beginnen.
2. Bringen Sie das Leuchtmittel an die Lampe an.
3. Schalten Sie den Strom ein und vergewissern Sie sich, dass die Lampe richtig funktioniert.

BEACHTEN:
- Die Lichtinstallation sollte nicht abgedeckt werden. Lassen Sie zur Belüftung etwas Abstand um das Gerät.
- Stromschlaggefahr, deshalb vor Installierung oder Wartung an der Sicherung oder am Leistungsschalter abklemmen.
- Brandgefahr, die Anschlussvorrichtung für die Zuleitungen (Stromkabel) muss auf mindestens 90 °C ausgelegt sein. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wenden Sie sich an einen Elektriker.

WICHTIGE HINWEISE:
- Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Altgeräte dürfen nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden.
- Besitzer von Altgeräten am Ende der Nutzungsdauer müssen das Gerät bei den von den öffentlichen Entsorgungsträgern oder Händlern eingerichteten Sammelstellen zurückgeben. Diese Rücksendung ist für Sie mit keinen Kosten verbunden.
- Besitzer von Altgeräten sind verpflichtet, Lampen vor der Rückgabe zerstörungsfrei aus dem Altgerät zu entfernen.

- Das Symbol „Gekreuzte Mülltonnen" weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden darf und am Ende seiner Lebensdauer vom unsortierten Hausmüll getrennt gesammelt werden muss.
- Bei der Entsorgung von Elektrogeräten auf Deponien oder Halden können Schadstoffe ins Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigen.
- Unter folgendem Link gelangen Sie zum Online-Verzeichnis der Sammel- und Rückgabestellen: https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-rueck-nahmestellen

[BG] ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ
Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 2 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по какъвто и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсилване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

ВНИМАНИЕ
- ИЗКЛЮЧЕТЕ електричеството преди да започнете!
- Инсталация само от сертифициран електротехник
- Моля не свързвайте директно с 220V. Моля първо свържете с 12V трансформатор.
- Продуктът използва светодиод с много висока мощност. Като с всеки източник на светлина, трябва да се избягва пряко визуално наблюдение.

ЗАБЕЛЕЖКА: Въпреки че е лесна за поставяне, тази лампа изисква окабеляване към основното захранване и от съображения за безопасност трябва да бъде монтирана от квалифициран електротехник.

Изискване за инсталация
- Моля свържете с 12V трансформатор правилно преди да свържете с основното захранване
- Осветлението трябва да се намира в сухо помещение.

Безопасност и предупреждения:
1. Преди да започнете монтажа, изключете електрозахранването.
2. Закачете лампата към осветителното тяло
3. Включете захранването и се уверете, че лампата функционира правилно

УВЕДОМЛЕНИЕ:
- Осветителната инсталация не трябва да се покрива. Оставете малко пространство около фиксиращото приспособление за вентилация
- Риск от шок, съответно изключвайте от бушона или мрежови прекъсвач преди инсталация или обслужване.
- Риск от пожар, захранващи проводници (захранващи кабели), които свързват съоръжението, трябва да бъдат разчетени за минимум 90°C. Ако не сте сигурни, консултирайте се с електротехник.

[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA
Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirla nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 2 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

ATTENZIONE
- Spegnere l'elettricità prima di iniziare!
- Installazione soltanto da parte di un elettricista certificato
- Si prega di non collegare direttamente a 220V. Si prega di collegare prima con il trasformatore a 12V.
- Il prodotto utilizza LED ad altissima potenza. Come con qualsiasi fonte di luce, l'osservazione visiva diretta dovrebbe essere evitata.

NOTA: Anche se è facile da montare, questa lampada richiede il collegamento alla rete di alimentazione principale e per sicurezza deve essere installata soltanto da un elettricista qualificato.

Requisiti di installazione
- Si prega di collegare correttamente il trasformatore a 12V prima di collegare alla rete di alimentazione principale.
- L'apparecchio di illuminazione deve essere situato in una zona asciutta.

Sicurezza e avvertenze:
1. Disattivare l'alimentazione prima di iniziare il montaggio.
2. Collegare la lampada all'apparecchio di illuminazione.
3. Attivare l'alimentazione e assicurarsi che la lampada funzioni correttamente.

AVVISO:
- L'impianto di illuminazione non deve essere coperto. Lasciare un piccolo spazio attorno al dispositivo di blocco per la ventilazione.
- Esiste il rischio di shock, quindi scollegare il fusibile o l'interruttore di circuito prima dell'installazione o della manutenzione.
- Esiste il rischio di incendio, i conduttori di alimentazione (cavi di alimentazione) che collegano l'apparecchiatura devono essere classificati ad almeno 90°C. In caso di dubbi, consultare l'elettricista.

[HU] BEVEZETÉS ÉS GARANCIA
Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és őrizze ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők képzettek és készek a legjobb szolgálatra. A jótállás a vásárlás napjától számítva 2 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormális kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szerelésért. A termékek 10-12 órás napi üzemeltetésre alkalmasak. A termék napi 24 órás felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FIGYELEM
- KAPCSOLJA KI a villamos ellátást a kezdet előtt!
- Csak szakképzett villanyszerelő szerelheti fel.
- Kérjük, ne csatlakoztasson közvetlenül a 220 V-ra. Először csatlakoztassa a 12 V-os transzformátort.
- A termék nagyon nagy teljesítményű LED-et használ. Mint minden fényforrás esetében, a közvetlen ránézést kerülni kell.

MEGJEGYZÉS: Bár ez a lámpa könnyen felszerelhető, a fővezetékhez kell kötni a vezetéket, ezért a biztonság érdekében csak képzett villanyszerelő szerelheti be.

Telepítési követelmény
- Kérjük, csatlakoztassa megfelelően a 12 V-os transzformátort, mielőtt a tápellátást bekapcsolná.
- A világítást száraz helyen kell elhelyezni

Telepítési útmutató
1. Kapcsolja ki a tápellátást a szerelés megkezdése előtt!
2. A lámpa rögzítése a lámpatestre
3. Kapcsolja be a készüléket és ellenőrizze, hogy a lámpa megfelelően működik-e

ÉRTESÍTÉS:
- A beszerelt világítást nem szabad lefedni. Hagyjon némi távolságot a szerelvény körül a szellőzés érdekében
- Ütés veszélye, ezért szerelés vagy karbantartás előtt kapcsolja ki a biztosítékot vagy a megszakítót.
- Tűzveszély, a tápvezetékek (tápellátási vezetékek) csatlakozó alkatrészeinek legalább 90°C-ot bírjanak ki. Ha bizonytalan, vegye fel a kapcsolatot villanyszerelővel

[ES] INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA
Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. El será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 2 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

CUIDADO
- IApague la electricidad antes de comenzar!
- Instalación solo por electricista certificado.
- Por favor, no lo conecte directamente a 220V. Conéctelo primero a un transformador de 12V.
- El producto utiliza un LED de muy alta potencia. Como con cualquier fuente de luz, se debe evitar mirar directamente a ella.

NOTA: Aunque es fácil de instalar, esta lámpara requiere cableado a la fuente de alimentación principal y por razones de seguridad debe ser instalada por un electricista certificado.

Requisito de instalación
- Por favor, conecte el transformador de 12V correctamente antes de conectarlo a la red eléctrica.
- La iluminación debe estar en una habitación seca.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
1. Apague la alimentación antes de empezar la instalación.
2. Fije la luz a la iluminación.
3. Encienda la alimentación y asegúrese de que la luz funciona correctamente

AVISO
- La instalación de iluminación no se debe cubrir. Deje un pequeño espacio alrededor del dispositivo de fijación para ventilación.
- Riesgo de descarga, respectivamente, desconecte del fusible o del interruptor de red antes de la instalación o el servicio.
- Riesgo de incendio, los conductores de alimentación (cables de alimentación) que conectan el aparato deben tener clasificación de un mínimo de 90ºC. Si no está seguro, consulte a un electricista.

[FR] INTRODUCTION & GARANTIE
Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

ATTENTION
- COUPER l'électricité avant de commencer!
- Installation par électricien certifié

Veuillez ne pas se connecter directement à 220 V. Veuillez connecter avec un transformateur 12 V d'abord.
- Le produit utilise une LED de très haute puissance. Comme pour toute source lumineuse, il faut éviter l'observation visuelle directe.

NOTA: Bien que facile à installer, cette lampe nécessite un câblage vers l'alimentation principale et pour des raisons de sécurité celle-ci doit être installe par un électricien qualifié.

Exigences d'installation
- Veuillez connecter avec un transformateur 12 V correctement avant de connecter avec l'alimentation principale
- L'éclairage doit être situé dans un local sec

Sécurité et avertissements:
1. Veuillez mettre hors tension avant de commencer l'installation.
2. Attachez la lampe au luminaire
3. Mettez sous tension pour vous assurer que la lampe fonctionne correctement

NOTICE:
- L'installation d'éclairage ne doit pas être couverte. Laissez un peu d'espace autour du dispositif de fixation pour ventilation
- Risque de choc, donc déconnectez du fusible ou du disjoncteur avant l'installation ou l'entretien.
- Risque d'incendie, des conducteurs d'alimentation (fils électriques) de raccordement doivent être homologués pour des valeurs minimales de 90ºC. En cas d'incertitude, consulter un électricien.

[HR] UVOD I JAMSTVO
Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našemprodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomognu na najbolji način. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 2 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neuobičajenim habanjem. Tvrtka ne jamči za štete koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvod 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

OPREZ
- ISKLJUČITE struju prije nego što počnete ugradnju!
- Ugradnju može obaviti samo stručni električar
- Molimo, nemojte izravno spajati na 220V. Prvo se spojite na 12V transformator.
- Uređaj koristi LED diodu izuzetno velike snage. Kao i kod svakog izvora svjetlosti, treba izbjegavati izravni vizualni kontakt.

NAPOMENA: Usprkos jednostavnom načinu instaliranja, ova svjetiljka zahtijeva ožičenje na glavno strujno napajanje i iz sigurnosnih razloga, ovaj dio posla mora obaviti kvalificirani električar.

Zahtjev za ugradnju
- Molimo, prije spajanja na glavno strujno napajanje, prvo pravilno spojite na 12V transformator.
- Uporaba ovog osvjetljenja mora biti u suhoj prostoriji.

Sigurnost i upozorenja:
1. Prije nego što započnete montažu, prvo isključite napajanje strujom.
2. Pričvrstite svjetiljku na rasvjetno tijelo.
3. Uključite strujno napajanje i uvjerite se, dali svjetiljka funkcionira ispravno.

OBAVIJEST:
- Rasvjetna instalacija ne smije biti pokrivena. Ostavite malo prostora za ventilaciju oko uređaja za pričvršćivanje
- Postoji rizik od strujnog udara. Uvijek izvadite osigurač ili isključujte strujni prekidač prije ugradnje ili održavanja.
- Postoji opasnost od požara. Strujne žice (kablovi za napajanje) koji povezuju opremu, moraju biti predviđeni za minimalno 90°C. Ako niste sigurni, kontakirajte stručnog električara.

[PT] INTRODUÇÃO E GARANTIA
Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 2 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste invulgar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

ATENÇÃO
- DESLIGAR a alimentação antes de iniciar!
- A instalação só pode ser feita por electricista autorizado.
- Por favor, não conecte diretamente a 220V. Por favor, conecte primeiro a um transformador de 12V.
- O produto utiliza um LED de potência muito alta. Como em qualquer fonte de luz, deve ser evitado olhar diretamente para ela.

NOTA: Embora fácil de instalar, esta luz requer fiação à fonte de alimentação principal e, por razões de segurança, deve ser instalada por um eletricista qualificado.

Requisitos de instalação
- Por favor, conecte o transformador de 12V corretamente antes de conectá-lo à fonte de alimentação
- A iluminação deve estar em uma sala seca.

Segurança e avisos:
1. Desligue a energia antes de iniciar a instalação.
2. Prenda a luz na iluminação
3. Ligue a alimentação e verifique se a luz está a funcionar corretamente

AVISO:
- A instalação de iluminação não deve ser coberta. Deixe um pequeno espaço ao redor do dispositivo de fixação para ventilação
- Risco de choque, respectivamente, desconecte do fusível ou da chave de rede antes da instalação ou manutenção.
- Risco de incêndio, os fios de alimentação (cabos de alimentação) que conectam o equipamento devem ter uma classificação de um mínimo de 90ºC. Se não tiver a certeza, consulte um eletricista.

[EL] ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ
Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της Bi-TAK(V-TAC). Η Bi-TAK (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήστε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγχώριο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύτηκαν κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκληθούν ζημιές εξαιτίας λάθος τοποθέτησης ή ασυνήθιστης φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτε επιφάνεια εξαιτίας τις λάθος απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Τα προϊόντα είναι κατάλληλα για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο τα ελαττώματα της παραγωγής.

ΠΡΟΣΟΧΗ
- ΚΛΕΙΣΤΕ την ηλεκτροδότηση προτού αρχίσετε!
- Τοποθέτση μόνο από αδειούχο ηλεκτρολόγο.
- Μην συνδέστε απευθείας με 220V. Συνδέστε πρώτα με μετασχηματιστή 12V.
- Το προϊόν χρησιμοποιεί LED πολύ υψηλής ισχύος. Όπως και με οποιαδήποτε πηγή φωτός, πρέπει να αποφεύγεται η άμεση οπτική παρατήρηση.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Αν και είναι εύκολο να εγκατασταθεί, αυτή η λάμπα απαιτεί καλωδίωση προς τη βασική τροφοδοσία και για λόγους ασφαλείας πρέπει να εγκατασταθεί από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

ΑΠΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
- Συνδέστε σωστά με μετασχηματιστή 12V πριν να συνδέσετε με τη βασική ηλεκτρική τροφοδοσία.
- Ο φωτισμός πρέπει να βρίσκεται σε ξηρό χώρο.

Ασφάλεια και προειδοποιήσεις:
1. Πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση, απενεργοποιήστε την τροφοδοσία.
2. Τοποθετήστε τη λάμπα στο φωτιστικό σώμα.
3. Ενεργοποιήστε την ηλεκτρική τροφοδοσία και βεβαιωθείτε ότι η λάμπα λειτουργεί σωστά.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:
- Η εγκατάσταση φωτισμού δεν πρέπει να καλύπτεται. Αφήστε ένα μικρό χώρο γύρω από τη συσκευή ασφάλισης εξαερισμού
- Κινδυνος ηλεκτροπληξίας, αποσυνδέστε από την ασφάλεια ή διακόπτη παροχής ρεύματος πριν από εγκατάσταση ή συντήρηση.
- Κίνδυνος πυρκαγιάς, οι αγωγοί τροφοδοσίας (καλώδια τροφοδοσίας) που συνδέουν τον εξοπλισμό πρέπει να έχουν ονομαστική τιμή τουλάχιστον 90°C. Αν δεν είστε σίγουροι, συμβουλευτείτε έναν ηλεκτρολόγο.

[PL] WSTĘP I GWARANCJAD
Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Prosze przeczytać tę instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni sa przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 2 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Łączny czas świecenia opraw w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin, 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

UWAGA
- WYŁĄCZYĆ zasilanie przed przystąpieniem do instalacji!
- Instalacja powinna być wykonywana wyłącznie przez elektrotechnika posiadającego certyfikat.dado!
- Nie podłączaj bezpośrednio do źródła zasilania 220 V. Najpierw podłącz do transformatora 12V.
- Produkt wykorzystuje diodę LED o bardzo dużej mocy. Jak w przypadku każdego źródła światła, należy unikać bezpośredniej obserwacji wzrokowej.

UWAGA: Mimo że lampa jest łatwa w zamontowaniu, wymaga ona okablowania do sieci zasilania, a ze względów bezpieczeństwa musi ją zamontować wykwalifikowany elektryk.

Wymagania dotyczące zamontowania
- Przed podłączeniem do źródła zasilania podłącz prawidłowodo transformatora 12V.
- Oświetlenie musi znajdować się w suchym pomieszczeniu.

Bezpieczeństwo i ostrzeżenia:
1. Przed rozpoczęciem montażu należy wyłączyć prąd.
2. Przymocuj lampę do oprawy.
3. Włącz zasilanie i upewnij się, że lampa działa poprawnie.

OSTRZEŻENIE:
- Instalacja oświetleniowa nie powinna być przykryta. Pozostaw niewielką przestrzeń wokół urządzenia mocującego w celu zapewnienia wentylacji.
- Istnieje ryzyko porażenia, w celu uniknięcia którego przed zamontowaniem lub konserwacją należy odłączyć urządzwnie za pomocą bezpiecznika lub wyłącznika sieciowego.
- Istnieje ryzyko pożaru, z powodu czego przewody zasilające (kable zasilające) łączące urządzenie z siecią muszą być przeznaczone dla pracy w warunkach co najmniej 90°C. Jeśli nie jesteś w tym pewien, skonsultuj się z elektrykiem.

[RO] INTRODUCERE, GARANŢIA
Vă mulţumim că aţi ales şi v-aţi cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiţi .aceste instrucţiuni cu atenţie, înainte să începeţi instalarea, şi păstraţi-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitiţi. Dacă aveţi şi alte întrebări, luaţi legătură cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-aţi achiziţionat produsul. Aceştia sunt bine instruiţi şi întotdeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun posibil. Garanţia este valabilă pe un termen de 2 ani din data achiziţionării produsului. Garanţia însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorectă sau care rezultă din uzura anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanţie pentru daune produse pe suprafeţe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorecte a produsului. Aceste produse sunt potrivite pentru exploatare continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanţiei. Pentru acest produs, garanţia se acordă numai pentru defecte de fabricaţie.

ATENŢIE
- DECONECTAŢI alimentarea cu energie electrică înainte să începeţi instalarea!
- Instalarea se va realiza numai de către un electrician autorizat.
- Vă rugăm să nu vă conectaţi direct la 220V. Vă rugăm să vă conectaţi mai întâi cu un transformator de 12V.
- Produsul utilizează un LED cu putere foarte mare. Ca în orice sursă de lumină, trebuie evitată observarea vizuală directă.

NOTA: Deşi uşor de instalat, această lampă necesită cablare la reţea şi din motive de siguranţă trebuie instalată de un electrician calificat.

Cerinţe de instalare
- Vă rugăm să conectaţi corect transformatorul de 12V înainte de a vă conecta la sursa de alimentare
- Iluminatul trebuie să fie făcut depozitate într-o încăpere uscată.

Instrucţiuni de instalare
1. Opriţi alimentarea înainte de a începe instalarea.
2. Ataşaţi lampa la corpul de iluminat
3. Porniţi alimentarea şi asiguraţi-vă că lampa funcţionează corect

COMUNICARE:
- Instalaţia de iluminat nu trebuie acoperită. Lăsaţi un spaţiu mic în jurul dispozitivului de ventilaţie
- Riscul de electrocutare, prin urmare deconectarea de la întrerupătorul de siguranţă sau de la reţeaua electrică înainte de instalare sau service.
- Riscul de incendiu, cablurile de alimentare care conectează echipamentul trebuie să fie de minimum 90 ° C. Dacă nu sunteţi sigur, consultaţi un electrician.

[CZ] ÚVOD A ZÁRUKA
Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na našeho prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškolení a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby. Záruka je platná po dobu 2 let od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací nebo atypickým opotřebením. Společnost neposkytuje záruku na poškození na jakémkoli povrchu kvůli neodbornému odstranění a instalaci výrobku. Výrobky jsou vhodné pro 10-12 hodin každodenní využívaní. Používání výrobku během 24 hodin denně ruší platnost záruky. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vady.

POZOR
- VYPNĚTE elektřinu, než začnete!
- Instalaci smí provést pouze certifikovaný elektrikář
- Nepřipojujte se přímo k napětí 220V. Nejprve prosím připojte transformátor 12V.
- Produkt používá velmi výkonnou LED žárovku . Stejně jako u jiných s světelných zdrojů je třeba se vyhnout přímému vizuálnímu pozorování.

POZNÁMKA: I když se zdroj snadno instaluje, vyžaduje zapojení do sítě a z bezpečnostních důvodů smí být instalován pouze kvalifikovaným elektrikářem.

Požadavek na instalaci
- Před připojením k síťovému napájení připojte 12V transformátor správně
- Osvětlení by mělo být umístěno na suchém místě

POKYNY K INSTALACI
1. Před zahájením instalace vypněte napájení.
2. Připojte světelný zdroj k svítidlu
3. Zapněte napájení a ujistěte se, že světelný zdroj funguje správně

UPOZORNĚNÍ:
- Osvětlení by nemělo být zakryto. Kolem ventilačního blokovacího zařízení ponechte malý prostor
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem, popř. odpojte pojistku nebo síťový vypínač před instalací nebo servisem.
- Nebezpečí požáru, napájecí vodiče (napájecí kabely) musí být dimenzovány na minimálně 90 ° C. Pokud si nejste jisti, poraďte se s elektrikářem.

IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT: SUPPORT@V-TAC.EU
FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST DEALERS.
V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B